八十年代 台灣作家怎樣寫歷史

●周英雄

一 歷史與小説

歷史按常理應歸歷史學家,不屬文學家的工作範圍。處理歷史,最主要要靠史料,掌握了史料之後再佐以史觀。這麼一來既可通「古今之變」,實際更不成一家之言」①。話雖這麼說,實際之一家之言」①。話雖這麼說,實際與歷史並不如此簡單。歷史本身的完定。別的定文科學或社會科學,到自前都還有人討論不休。而不幸(或有幸?)的是,歷來文人作家偏偏愛將歷史部都還有人文的動機何在?後歷來文人作家偏偏愛將歷史認識與學作品,使得歷史的動機何在?後期。到底以史入文的動機何在?後期是如何?這都是不能不加考慮的問題。

中國人向來崇古,古人言必稱三代;今人動輒談道統,動機都無非要鑑古以知今,所以可以說懷舊是中國傳統一個頗爲重要的環節。

不過歷史這個觀念時時改變,從現代言談(discourse)理論的觀點,所謂歷史往往取決於我們對過去的看法、寫法,因此並不一定要把歷史本身當作實有其事;再說即使有恐怕也無法再現其真面目。換句話說,看你怎麼寫,歷史就成甚麼形。這種說法乍聽之下似乎危言聳聽,可是其中也不無道理。史學之所以能成立,其中一項標準就是前人之詮釋,可由後人憑新證據而推翻,而新

論據又可經後人再加以證偽③。當然, 這種說法並不證明歷史真相絕對不存 在,只説明「真相」不易攝取而已,此 地恕不討論。

中國歷史與文學其實早就分了家,可是到了明末清初,小說與歷史卻又糾纏一起,始作俑者該推羅貫中。《三國演義》這部小說不僅開了中國章回小說的先河,甚至也可稱之爲中國講史小說經典之作。

但是,中國文人小說家筆下寫的不一定是客觀的歷史,文學中的歷史毋寧是:透過甚麼人的眼中或口中,或甚至甚麼人物的言行,來塑造一個作者與證者能夠瞭解或領受的過去,並進而營造某種統一的史觀,希望舉天之下的者對。毛家父子修訂《三國演義》,開表明義加了「天下大勢分久必合,合久必分」這麼一個論斷,動機再明顯不過,希望讀者與他們看法一致,共「通古今之變」③。

古人寫講史小說總愛把眼光放遠, 不寫當下事物。有人甚至說,歷史小說 把時間定位於神話與人情小說之間。神 話發生於邈遠不可及的上古;人情小說 涉及的事物不外作者親身經驗所及。歷 史小説介乎二者之間,時間的定位不免 要隔現代幾十年或幾百年才恰當。羅貫 中生於明末,寫的是漢末、魏晉,不過值得我們注意的是,上下兩個時期有若干相似之處,而他個人的身世也與蜀漢的英雄好漢,多少有前後呼應,甚至雷同之處。(羅貫中曾投身張士誠麾下,奈何大事不成,末了落得隱迹江湖。)不過兩個時代畢竟異多於同,明末工商勢力抬頭,人人重利輕義,不再有漢末桃園結義、肝膽相照的義氣。也正因如此,羅貫中寫漢末,像漢末又不像漢末;像明末又不像明末。

二 知識分子與台灣歷史

可以説古今唯一不變的是中國知識 分子强烈的民族意識,認爲國家興亡匹 夫有責。可是這種擔當到了二十世紀多 少有所改變。由於政局的變化,知識分 子的迷惑感,甚至無力感,到了我們這 個大時代可就有增無減。1911年之後, 知識分子經歷軍閥割據、日軍侵華、國 共抗爭、「文化大革命」等等,對世事 往往覺得心有餘而力不足。台灣的情形 可就更加複雜了:1894年甲午戰爭結 束,台灣割讓於日本;經過半個世紀的 殖民統治之後,終於1945年回歸祖國; 兩年之後二二八事件爆發, 引發本省人 與外省人之間的分歧與猜忌; 1949年國 共和談破裂,國民政府遷台;1950年韓 戰爆發,美台簽署安全條約,大勢終告 底定。其間一百年,知識分子爲民族自 決與自由民主所付出的代價, 以及所經 歷之辛酸,外人實難想像。不幸的是他 們所作所爲不一定符合政府的要求,而 政府另一方面箝制言論,更令知識分子 親身經歷, 或所見所聞也都無法暢所欲 言。60年代台灣經濟「起飛」,若干項 巨大基本經濟建設開始動工;70年代退 出聯合國;80年代後半葉台灣經濟更是 突飛猛進,百姓之民主訴求加强,而約 莫同時南韓與菲律賓都先後發生了巨大 的政治變化(獨裁者下台),促使台灣 當局開始政治改革;1986年10月國民黨 中常會宣佈解除戒嚴令,同年11月民主 進步黨正式成立,1987年政府宣佈解除

黨禁與報禁。按理這時應有百花齊放的 局面,可是事實是否苟真如此?文人作 家即使有心對目前社會逐一縷析,對過 去加以重溫,可是在幾十年的戡亂時期 臨時條款之管制下,過去的史料相當缺 乏,而作家也無處理政治經驗的能力, 筆下往往有搔不善癢處的無力感,説的 也常常是「既聾又啞」的故事④。

三 歷史是怎麼寫的

事實上台灣政治小説的問世早於 1987年,1979年黄凡的得獎作品《賴 索》率先處理敏感的政治迫害與投機主 題⑤。故事描寫這麼一個人, 頗有天 分,父母特地讓他唸了一些書,可惜他 爲人天真,輕信他的老板韓先生,參加 了台灣民主進步同盟,並自告奮勇去市 場散發傳單,入獄當然逃不了。坐了六 年監之後,回到家裏發現世界變了,太 太胖得驚人,對性的需要也很大,表哥 病了住進醫院,可是時時刻刻想開溜, 去外頭找女人。面臨這麼一個光怪陸離 的社會,賴索(是否一語雙關,指此人 依賴探索以確定其自我?)於是跑去電 視台, 想與他昔日的老板攀攀舊交情, 無奈韓先生這時已放棄當初的革命理 想,由日本回到台灣,讓政府「收編」 了。這時賴索才領悟到他的過去就像一 場惡夢,過去都是錯的,而儘管目前多 麼荒謬可笑,人總非要活在現在不可。

名狀,人人自危的恐怖政治氣氛,而渴 死者的死法更與他崇高的政治理想形成 一個對比。

談歷史動力具體落實恐非要等到 1986年10月張大春的《將軍碑》不可⑦。 張大春點出新舊轉型期間, 社會與政治 的種種矛盾, 其中以過去與現在的對比 最爲凸顯。武將軍代表過去,他的兒子 代表現代:過去意識形態是純正的,堅 持國共勢不兩立的立場, 由於這種執 着,他與兒子之間產生了各種矛盾。兒 子認爲事情往往不能一刀切,可是父親 卻不以爲然, 連兒子攻讀社會學都有社 會主義之嫌。不過作者告訴我們,不僅 現在充滿矛盾,過去的矛盾也不見得比 現在少,矛盾其實無所不在。可笑的是 武將軍徒有精通古今, 並有預知將來的 本事,可是他究竟看不透生命就是矛 盾,末了失望之餘,在紀念會上陰魂效 法李陵碰碑, 不願在歷史上遺留任何痕 迹, 充分顯現遺老無法適應時代的變 化,全然的落寞、棄絶®。

所謂歷史意識,最重要的是當事人必 須對過去有個全盤的認識, 不僅僅掌握過 去, 還要能明白來龍去脈, 說過去事件 必須有前瞻性,預知過去之將來性⑨。 不過一般而言,歷史小説往往有影 射過去與現在的張力; 一方面史識固然 令我們有通古今之變的通識, 可是另一 方面,歷史小説(尤其是近期帶歷史小 説意味的作品)往往側重過去與現在如 何格格不入,而二者孰優孰劣也很難斷 定。以往的講史小説描寫的過去往往是 輝煌而令人嚮往的,《三國演義》即是一 例。不過近代人講史,對過去寫法略有 不同, 莫言的《紅高粱家族》⑩寫的是 「最英雄好漢最王八蛋的歷史」⑪,主 因乃是現代與過去發生了斷層現象。西 方吳爾夫夫人(Virginia Woolf)斬釘 截鐵説1910年12月,人性整個變了,連 人際關係都變了。這種大分界(great divide) 大多數西方現代作家都有同 感。中國的情形恐怕不遜於西方,而鴻 溝不一定僅存在於傳統與現代之間;即



使現代不同年代之間,差距依然很大, 而想跨越鴻溝也並不是那麼容易。上述 的《賴索》寫的正是這種無奈(故事結束 時,賴索由過去回到現代,從台北帶回 太太的睡衣、孩子們的圖畫書與巧克 力)。《將軍碑》賦予武將軍某種異能, 讓他得以神遊過去與未來,不妨視之爲 作者跨越鴻溝的企圖。

楊照的《黯魂》寫於1987年2月⑫, 採用史筆,處理顏家三代的政治遭遇。 故事從1934年日據時代一直寫到顏日興 預見自己的死亡, 其間牽涉許多甚具歷 史意義之事件: 顏金樹之父與朋友成立 「台灣議會設置請願團」——結果團友 ——神秘失踪,顏金樹父親因拍紀念團 體照時站在邊邊,未被拍入照片,因此 得以倖免; 後來日人大舉捉拿知識分 子, 第二代的顏金樹遂赴內地升學, 抗 戰末期顏金樹身陷淪陷區,並以反日罪 名入獄, 囚友多名遇害, 而顏金樹命大 終能獲釋,並跟隨長官公署返台;兩年 之後遇上二二八事變爆發, 顏金樹與友 人出面協調,結果友人又一一遇難。顏 金樹從此了無大志,並對死亡產生極大 的恐懼, 可是死亡的陰影卻揮之不去, 他看到的调遭人物個個都逃不出死亡的 魔掌。從象徵層次看,故事描寫的正是 知識分子憂國愛民, 結果卻無端受害。

圖:《將軍碑》點出 新舊轉型期間,社會 與政治的種種矛盾。

台灣作家怎樣 101 寫歷史

《 趙 南 棟 》與 《賴索》有異曲同工 之妙,不過幅度與深 度都要超過前者。

顏家父子參與革命,所以是局內人,可 是他們次次都能倖免,因此可算是局外 人。可是相形之下, 顏家父子的心理負 擠大過他人, 一來他們積極參與組織工 作; 二來顏家有這麼一個「家族傳 奇」,個個男丁有一種特殊的異能,能 預知死亡,以及死亡的形形色色(空襲 遇害、押解途中被殺、車禍喪命、失足 葬身山崕、死於不相識女人牀上、癌症 不治而死, 還有無數未經公審而被處决 的志士, 使得「河水飄浮着一塊暗紅暗 紅的血沫 」 ⑬。) 而透過他們的異能, 我們更能對歷史有一個整體的認識,也 更讓我們瞭解到徒有革命熱忱, 並不一 定有好的下場。陳金茂逃過日本人的迫 害,可是「終戰後他先是被國民政府通 緝,罪名是漢奸。大陸易手,政府換了 一個,發表通緝名單,上面又有他,罪 名是通敵, 十年內, 三個政府以三個罪 名通緝他三次,他受不了,自殺。」 ④

當然, 顏家父子對歷史的整體認識 其實相當有限, 並帶有譏諷的意味。原 來顏家父子的異能,象徵的是上天對遷 居台灣漢族的懲罰。幾百年前漢族遷台 之後與原居民(即高山族)發生衝突, 上帝於是答應如果有人能使衝突中止, 他就可以提出任何要求。結果漢人用計 在水中下毒, 殺害了敵人, 因此中止了 雙方的鬥爭。這時上帝無奈, 只好答應 漢人的要求, 讓他們有預知未來的能 力,不過爲了處罰漢人的罪行,上帝略 施小計,只讓他們看到死亡,而看不到 其他歷史的規律,就是第一點。而他們 所看的不僅有限,而且還是敗落的;也 就是説,早先祖先爲民族大義而捐軀, 死得慷慨,可是到了70、80年代,台 灣傳統價值淪喪, 結果顏家所看到的死 亡往往荒謬可笑,不但印証了所謂「種 的退化,,也説明了官修史籍之虚妄不 可稽信。顏金樹六十五歲死的那一年產 生了一個新的嗜好:讀歷史,可是他讀 歷史的原因非常奇特:「這近兩年的時 間,他知道了許多歷史上從來沒有人、 甚至以後可能也不會有人知道的秘密。



他知道每個歷史人物的真正死法。他知道有多少歷史記載在説謊。」®第三代的顏日興乾脆安於天命,連歷史也不看,就看武俠小説消遣。史觀的淪落,到此可謂至極。

四 過去與現在相互消解

張大春與楊照都透過異能看歷史, 因爲官方歷史不足信,不能令人一窺全 豹。按道理1986年解嚴之後,歷史的全 貌應該可以重現,可是事實是否如此? 上面我們說過傳統與現代脱節,不僅發 生於西方,也發生於中國。而歷史的斷 層現象到了當代,問題可就更加嚴重的 藏等於把歷史冷凍,按理解嚴之後解 凍固然可以令人人暢所欲言,可是一觸 及過去,是不是那麼容易一語道破?而 現在五光十色是不是會干擾人對過去的 看法?《賴索》説的即是現代如何一筆勾 銷過去的個案。

陳映真的《趙南棟》⑩與《賴索》有異 曲同工之妙,不過幅度與深度都要超過 前者。《趙南棟》明説的是50年代的政治 迫害,可是政治迫害在現代商業腐蝕勢 力之下,顯得蒼白無力。受害人趙慶雲 出獄之後不久即因病入院,而在垂危回 光返照之際,回憶他的妻室宋蓉萱翻閱 他在福建三元監獄所寫的日記,透過日 記而間接瞭解過去,可是日記似於他們 二人未到台之前已經燒毀,所以過去 似有又無。何況即使過去確有其事, 有誰能瞭解?他們那一代人滿腔熱 血,有理想,有操守,可是到了一個 陌生的新世界就像關進一個舞台,可 是卻沒有台詞⑰。新的世界屬於他們的 兒子趙爾平與趙南棟。趙爾平活在一個 爾詐我虞的商業社會,靠作假賬謀利, 把當初承諾要好好照顧弟弟的事忘得一 乾二淨。至於説老二趙南棟,他可以説 得上是革命的寧馨兒, 他生於看守所南 翼,故稱南棟,幼年與母親在獄中渡過 一段日子, 母親被殺害之後方出外寄人 籬下,可是過了不久他就全盤墮落了, 專靠女人吃飯不說,還吸食强力膠。兄 弟兩個人都「成功入世」, 「讓身體帶 着過活……要高興快樂,不要憂愁… …。」®故事結束時,母親當日的一位 患難之交費盡心機,終於找到趙南棟, 無奈這時他已成廢人一個, 昔日健康的 小芭樂已變成神志不清的趙南棟。

歷史難以説清楚, 史料缺乏是主 因,但歷史説了沒人能懂也等於白説。 解决的辦法之一是將歷史個人化,着墨 於個人的遭遇, 甚至身邊瑣事, 而不奢 求涵蓋整個時代。藍博洲的《幌馬車之 歌》⑩透過三個人的日記,描寫趙浩東與 其妻蔣碧玉投身革命漫長的過程, 以及 趙浩東50年代因通敵之嫌入獄,而又不 願接受感化,終於被殺。寫的是個人的 生活,因此讀來格外親切,可是故事牽 涉實人實事,也不由得我們不信,鍾理 和實有其人,他的日記@可謂家喻户 曉,而《幌馬車之歌》所引之部分時事也 有案可稽考。再説蔣碧玉父親爲蔣渭 水, 而他們二人視爲師長之丘念台, 以 及文中提到被派來台整頓之楊亮功也都 是歷史人物。換句話説,故事描寫的既 有私人的空間,也有大眾的空間,所以 可以説是一部內容充實的歷史。

當然,有人或許對三部日記拼湊成 文的作法覺得不以爲然。其他不說,三 個人說故事,何以「成一家之言」呢? 三個人的話能拼湊出一個統一的史觀

嗎?克莉斯蒂娃(Julia Kristeva)認爲 歷史固然有它前後次序與前因後果,不 過這種結構往往是抽象的、虛的。相反 的,歷史在編寫的過程中,由於作者、 讀者、文本與社會文化相互之間發生了 錯綜複雜的文本互涉(intertextual)關 係,這時歷史雖然不如前者統一,但它 是具體的,實的。②《幌馬車之歌》拼湊 史料,將抽象之歷史規律落實於個人日 常生活, 而難能可貴的是作品透過一個 弱女子(蔣碧玉),寫出抗日、二二八 事變、大陸易手等歷史進程,實在開女 性文學之新局面。與《悲情城市》相形之 下,《幌馬車之歌》毋寧更能實事求是, 描寫親身感受。《悲情城市》往往爲了追 求抒情效果,而避重就輕 ∅。

五 歷史小説,歷史產品

歷史小説(或寫歷史的小説)基本 上都是歷史的產品②,並非每一個時期 都有歷史小説。中國早期的講史小説往 往寫於開國亡國之際,寫群雄如何遙 起,投身建國或救亡大業。二十世紀80 年代,寫歷史的小説再現於台灣文壇, 原因很多,其中最重要的莫過於社會逐 步開放,而知識分子對於社會何去何從 卻深感困惑,於是藉着重溫歷史的手 法,來確定個人與歷史的關係,這點不 能不説是一項突破。

上述六個作品不早不晚寫於80年代,都企圖説明過去與個人的具體、有機關係,以及將來也與過去之相承關係。官修的歷史(或教科書上的歷史)往往不能令人滿意,必須透過個人的好來重建歷史。無奈歷史並非俯拾可得,作家必須多方探討,透過重節,從賴索》、《渴死者》)、異能(《賴索》、《渴死者》)、異能(《將軍碑》、《幌馬車之歌》)才能重獲過時之一二。在這過程當中,台灣小說の領域。 形式也發生了相當的變化,由60年代現代實驗小說(寫個人內心世界),有20年代鄉土小說(寫個人與工商業社會內政對關係),而終於發展成80年代的政

台灣作家怎樣 103 寫歷史

治小說。這種小說植根於鄉土經驗,寫個人身處五光十色的社會所面臨的困擾;但它進而利用超驗的手法,企圖賦予歷史一項整體的意義,可惜找到的歐不是充滿矛盾,就是悲觀厭世。到的80年代末期,若干小說採用日記記質的手法,大量記載生活細節,凸顯個人的經驗層面。這種發展的規律值得我們更加深入探討,因小說已不再是風花雪月之作,而是與政治社會緊密結合的文化現象。

註釋

- ① 詳參余英時:《史學與傳統》,台 北:時報,序於1981,頁1-17。
- ② Laurent Stern, "Narrative versus Description in Historiography," *New Literary History*, Vol. 21, No.3, Spring 1990, pp. 555-567.
- ③ 詳參周英雄:《小説·歷史·心理·人物》,台北:東大,1989,頁31-60。
- ④ 借用廖炳惠語,見「既聾又啞的 攝影師」、《自立早報》1989年11月25 日。
- ⑤ 見《中華現代文學大系》台北:九歌,1989,第十冊,頁1731-1765。
- ⑥ 原發表於1980年12月份《台灣文藝》,現收於《中華現代文學大系》, 第八冊,頁727-734。
- ⑦ 原載《中國時報》, 1986年10月3、 4日, 見《中華現代文學大系》, 第十 一冊, 頁2592-2610。
- ⑧⑪ 詳參周英雄:《比較文學與小 說詮釋》,北京:北京大學出版社, 1990,頁167-174、138-153。
- Arthur C. Danto, Narration and Knowledge, New York: Columbia University Press, 1985, pp. 285-297.
- ① 北京:《解放軍文藝》,1987。 ②③③④⑤ 《中華現代文學大系》,第 十一冊,頁2681-2697、2694、2692-2693、2696。

- ⑥①⑧ 原載於《人間》雜誌. 1987第 六期,收於《陳映真作品集》,台北: 人間,1988,第五冊,頁67-149、 86,129。
- ⑨ 原刊於《人間》雜誌,1988年9月,後收於《七十七年度短篇小説選》 台北:爾雅,1989,頁179-242。
- ② 即《鍾理和日記》台北:遠景, 1976。
- ② Desire in Language, (London: Basil Blackwell, 1980), pp.65-66.
- ② 見吳念真、朱天文:《悲情城市》,台北:遠流,1989。另參廖炳惠:「既聾又啞的攝影師」。
- ② 見Frederic Jameson, Introduction, *The Historical Novel*, Nebraska: Bison Books, 1983, p.1.

周英雄 1939年出生,加州大學聖地牙哥校區比較文學博士,現任香港中文大學英文系高級講師兼系主任,研究範圍包括文學理論、中西比較小説、現代主義等,著有《結構主義與中國文學》、《小説·歷史·心理·人物》和《比較文學與小說詮釋》等。目前周博士正善手拉康(J. Lacan)的研究。